

J.S. Bach
Cantata No. 69
Lobe den Herrn, meine Seele

(Coro.)

(Allegro moderato ♩ = 100.)

Pianoforte.

The image displays a piano score for J.S. Bach's Cantata No. 69, 'Lobe den Herrn, meine Seele'. The score is written for a grand piano (Pianoforte) and is in the key of D major (two sharps) and 4/4 time. The tempo is marked 'Allegro moderato' with a metronome marking of 100 beats per minute. The score is divided into five systems, each consisting of a treble and bass staff. The first system includes the tempo and meter markings. The score features a variety of musical textures, including arpeggiated chords, sixteenth-note patterns, and sustained chords. Dynamics such as 'f' (forte) and 'L.H.' (left hand) are indicated throughout. The notation includes various musical symbols such as clefs, key signatures, time signatures, and dynamic markings.



A Soprano.

Alto. *(fz)* *(fz)*

Tenore. *(fz)*

Basso. *Lo Bless*



Lo Bless

- - - be den Herrn,
- - - thou the Lord,

- - - be den Herrn,
- - - thou the Lord,



be den Herrn, lo be, bless
 thou the Lord, bless
 lo be, bless
 thou, lo be, bless
 thou, lo be, bless
 thou, the Fa -

ther, o my be, lo be, lo be den Her - ren, meine
 lo be, lo be, lo be den Her - ren, the Fa - ther, o my
 be, lo be, lo be den Her - ren, the Fa - ther, o my
 be, lo be, lo be den Her - ren, the Fa - ther, o my

B

mei - ne See - le, lo -
o - my spir - it, bless

See - le, meine See - le, lo - be den
spir - it, o my spir - it, bless thou the

- ren, meine See - le, lo - be den
- ther, o my spir - it, bless thou the

- ren, meine See - le, lo - be,
- ther, o my spir - it, bless thou,

L.H.

- be, lo - be den Herrn, mei - ne See - le, lo -
- thou, bless thou the Lord, o my spir - it, bless

Her - ren, mei - ne See - le,
Fa - ther, o my spir - it,

Her - ren, mei - ne See - le,
Fa - ther, o my spir - it,

lo - be den Herren, mei - ne See - le,
bless thou the Fa - ther o my spir - it,

_be den Herrn, lo - _be den Herrn, mei - ne
 thou the Lord, bless _ thou the Lord, o my
 lo - _be den
 bless _ thou the
 lo -
 bless

See - _le, lo - _be den Herrn,
 spir - it, bless _ thou the Lord,
 Herrn, lo - _be den Herrn, mei - ne See -
 Lord, bless _ thou the Lord, o my spir -
 _be den Herrn, lo - _be den Herrn, mei - ne
 thou the Lord, bless _ thou the Lord, o my
 lo - _be den
 bless _ thou the

mei - ne See - le, meine...
o my spir - it, o my

- le, lo - be den Herrn, mei - ne See-le, mei - ne
- it, bless thou the Lord, o my spir - it, o my

See - le, lo - be den Herrn, mei - ne
spir - it, bless thou the Lord, o my

Herrn, lo - be den Herrn, mei - ne See - le, mei - ne
Lord, bless thou the Lord, o my spir - it, o my

See-le,
spir - it,

See-le,
spir - it,

See-le,
spir - it,

See-le,
spir - it,

C

lo -
bless - be den
thou the

lo -
bless - be den
thou the

Herrn, lo - be, lo-be den Herrn, mei - ne
thou the Lord, bless - thou, bless thou the Lord, o my

Herrn, lo - be den Herrn, mei - ne See -
Lord, bless - thou the Lord, o my spir -

lo - bless - be den thou the
 Herrn, lo - be den Herrn, lo - be den Herrn, mei - ne
 Lord, bless - thou the Lord, - o my
 See - le, lo - be, lo - be, lo -
 spir - it, bless thou, bless - thou, bless -

Herrn, lo - be den Herrn, mei - ne Seele,
 Lord, bless - thou the Lord, - o my spir-it,
 See - le, lo - be den Herrn, mei - ne See - le,
 spir - it, bless - thou the Lord, o my spir - it,
 - be, lo - be den Herrn, mei - ne Seele, und ver - giss nicht, ver -
 - thou, bless - thou the Lord, - o my spir-it, and for - get - not, for -
 le,
 it,

und ver - giss nicht, ver - giss nicht, was er dir Gu - tes ge -
 and for - get - not, for - get - not how rich - ly thou hast - been -

giss nicht, was er dir Gu - tes ge - than hat, was
 get - not how rich - ly thou hast - been bless - ed, how

und ver - giss nicht, ver -
 and for - get - not, for -

und ver - giss nicht, ver - giss nicht, was er dir
 and for - get - not, for - get - not how rich - ly

than hat, was er dir Gu - tes ge - than hat, was er dir
 bless - ed, how rich - ly thou hast been bless - ed, how rich - ly

er dir Gu - tes, was er dir Gu - tes ge - than hat, was er dir
 rich - ly bless - ed, how rich - ly thou hast been bless - ed how rich - ly

giss nicht, was er dir Gu - tes, was er dir Gu - tes ge - than hat, was er dir
 get - not how rich - ly thou hast, how rich - ly thou hast - been bless - ed, how rich - ly

Gu - tes ge - than hat,
thou hast been bless - ed,

Gu - tes ge - than, dir Gutes ge - than hat,
thou hast been blest, how might-i - ly bless-ed,

Gu - tes ge - than hat, dir Gutes ge - than hat,
thou hast been bless - ed, how might-i - ly bless-ed,

Gu - tes ge - than. dir Gutes ge - than hat,
thou hast been blest, how might-i - ly bless-ed,

lo - - -
bless -

und ver -
and for -

be den Herrn, lo - be den
thou the Lord, bless - thou the

giss nicht, ver - giss nicht, was er dir Gu - tes ge - than hat, ver -
get not, for - get not how rich - ly thou hast been bless - ed, for -

und ver -
and for -

lo -
bless

Herrn, mei - ne See - - - le, mei - ne -
Lord, o my spir - - - it, o my -

giss nicht, was er dir Gu - tes gethan, lo -
get not, how might - i - ly thou art blest, bless -

giss nicht, ver - - giss nicht, was er dir Gu - tes ge - than -
get not, for - - get not, how rich - ly thou - hast been bless -

be den Herrn, lo -
thou the Lord, bless -

See-le, und ver-giss nicht, ver-giss nicht, was er dir
spir-it, and for-get not, for-get not how rich-ly
be den Her-ren,
thou the Fa-ther,
hat, was er dir Gu-tes ge- than hat, lo-
ed, how might-i-ly thou art bless-ed, bless

beden Herrn, and ver- be den Herrn,
thou the Lord, und ver-
Gu-tes ge- than, dir Gu-tes ge- than hat, und ver-
thou hast been blest, how might-i-ly bless-ed, and for-
mei-ne See-le, und ver-giss nicht, was er dir Gu-tes ge- than hat,
o my spir-it, and for-get not, how rich-ly thou hast been bless-ed,
be den Herrn,
thou the Lord,
giss nicht, ver-giss nicht, was er dir Gu-tes ge- than hat,
get-not, for-get-not how rich-ly thou hast been bless-ed

giss nicht, ver - giss nicht, was er dir Gu - tes ge - than hat, dir Gu -
get - not, for - get - not how rich - ly thou - hast - been - bless - ed, how might -
lo -
bless

lo -
bless

tes gethan hat, lo -
i - ly bless ed, bless

be den Herrn, und ver - giss nicht, ver -
thou the Lord, and for - get - not, for -

be den Herrn, mei - ne See - le, mei - ne
thou the Lord, o my spir - it, o my

- be, lo - be den Herrn, mei - ne See - le, lo -
 thou, bless thou the Lord, o my spir - it, bless
 giss nicht, was er dir Gu - tes ge - than hat, dir Gu - tes ge -
 get not how rich - ly thou hast been bless - ed, how might - i - ly
 See - le, ver - giss nicht, ver - giss nicht, was er dir
 spir - it, for - get not, for - get not how rich - ly
 lo
 bless

- be den Her - ren, mei - ne See - le, und ver - giss nicht, was er dir Gu - tes ge -
 thou the Fa - ther, o my spir - it, and for - get not how might - i - ly thou art
 than, lo - be den Herrn und vergiss nicht, was er dir Gu - tes ge -
 blest, bless thou the Lord, and for - get not how might - i - ly thou art
 Gu - tes ge - than, ver - giss nicht, was er dir Gu - tes ge -
 thou hast been blest, for - get not and thy ben - e - fits for -
 - be den Herrn, und ver - giss nicht, was er dir Gu - tes ge -
 thou the Lord, and for - get not how rich - ly thou hast been

than hat, lo - be den Herrn, lo - be, lo - be den Herrn, mei - ne
 bless - ed, bless - thou the Lord, bless - thou, bless thou the Lord, o my

than hat, lo - be den Herrn, lo - be den Herrn, mei - ne
 bless - ed, bless - thou the Lord, bless - thou the Lord, o my

than hat, lo - be den Herrn, lo - be den Herrn, mei - ne
 get not, bless - thou the Lord, bless - thou the Lord, o my

than hat, und ver - - giss - nicht, ver - - giss - nicht, was er dir
 bless - ed, and for - - get - not, for - - get - not how rich - ly

See - - le, mei - ne See - - le, lo - be, lo - be den
 spir - - it, o my spir - - it, bless thou, bless thou the

See - le, mei - ne See - - le, lo - be, lo - be den
 spir - it, o my spir - - it, bless thou, bless thou the

See - le, mei - ne See - - le, lo - be, lo - be den
 spir - it, o my spir - - it, bless thou, bless thou the

Gu - tes ge - than hat, lo - be, lo - be den
 thou hast been bless - ed, bless - thou, bless thou the

L.H. (tr)

Herrn,
Lord, lo - be, lo - be den
bless - - - thou, bless thou the

Herrn,
Lord, lo - be, lo - be den
bless thou, bless thou the

Herrn,
Lord, lo - be, lo - be den
bless thou, bless thou the

Herrn,
Lord, lo - - be, lo - be den
bless - - - thou, bless thou the

f L.H.

G

Herrn, mei - ne See - le, mei-ne See - - - le, mei - ne
Lord, o my spir - it, o my spir - - - it, o - my -

Herrn, mei - ne See - le, mei-ne See - - - le, mei - ne
Lord, o my spir - it, o my spir - - - - -

Herrn, mei - ne See - le, mei-ne See - - - le, mei - ne
Lord, o my spir - it, o my spir - - - - it, o - my -

Herrn, mei - ne See - le, mei-ne See - - - le, mei-ne
Lord, o my spir - it, o my spir - - - - it, o my

See - - - le, und ver - giss nicht, und ver - giss
spir - - - it, and for - get not, and for - get

- - - le, lo - be den Herrn, lo - - - be den
- - - it, bless thou the Lord, bless thou the

See - - - le, und ver - giss nicht, und ver - giss
spir - - - it, and for - get not, and for - get

See - - - le, lo - be den Herrn, lo - - - be den
spir - - - it, bless thou the Lord, bless thou the

L.H.

nicht, was er dir Gu - tes ge - than hat!
not how rich - ly thou hast been bless - ed.

Herrn, und vergiss nicht, was er dir Gu - tes ge - than hat!
Lord, and for - get not how rich - ly thou hast been bless - ed.

nicht, was er dir Gu - tes ge - than hat!
not how rich - ly thou hast been bless - ed.

Herrn. und vergiss nicht, was er dir Gu - tes ge - than hat!
Lord, and for - get not how rich - ly thou hast been bless - ed.

(tr)

L.H.

Dal Segno.

Recitativo.

Soprano.

Wie gross ist Gottes Güte doch! Er bracht uns an das Licht, und er erhält uns
What blessings God to us has brought! He led us to the light, nor e'er re-fused us

noch! Wo findet man nur eine Kreatur, der es an Unterhalt gebricht? Be-
ought! What creature is there in the world's expanse that has no means of sus-ten-ance? Con-

trachte doch, mein Geist, der Allmacht unverdeckte Spur, die auch im Kleinen sich recht gross er-
sist-er, al-so, soul, the re-ve-la-tion of His might, which ev-en in the small-est things is

weist. Ach! möchte's mir, o Höchster, doch gelingen, ein würdig Danklied dir zu bringen! Doch,
right. Ah! would, Al-migh-ty God, that I might bring Thee a wor-thy song of thanks to sing Thee! Still,

sollt' es mir hierbei an Kräften fehlen, so will ich doch, Herr, deinen Ruhm erzählen.
though my fee-ble strength be scant and fail-ing yet will I, Lord, Thy name be ev-er hall-ing.

Aria.

(Allegro moderato ♩ = 66.)

Alto.

Mei-ne See-le, auf! er-zäh-le,
Up, my soul, a-rise! pro-claim-

mei-ne See-le, auf! er-
up, my soul, a-rise! pro-

zäh-le, mei-ne See-lo, auf! er-zäh-le, was dir Gott er-wie-sen
claim-ing, up, my soul, a-rise! pro-claim-ing all thy God hath done for-

hat, er-zäh - le, er-zäh - le,
thee, pro-claim - ing, pro-claim - ing

was dir Gott er-wie-sen hat, was dir Gott er-wie-sen hat.
all thy God hath done for thee, all thy God hath done for thee.

Mei-ne See-le, auf! er-
Up, my soul, a-rise! pro-

zäh - claim -

J.S. Bach - Church Cantatas BWV 69

-le, er - zäh - le, mei-ne Seele, — auf! er-zäh -
 -ing, pro - claim - ing, up, — my soul, a rise! — pro - claim -

-le, was dir Gotter-wie-sen hat, auf! — er - zäh -
 -ing all thy God hath done for thee, rise! — pro - claim -

-le, auf! er-zäh-le, was — dir Gotter-wie-sen hat.
 ing, rise! pro-claim-ing all — thy God hath done for thee.

Rühme sei - ne Wun - der - that, see, rühme sei - ne Wun - der.
all His won - drous works we see, all His won - drous works we see

that, lass, dem Höchsten zu - ge - fal - - len, ihm ein fro - hes Dank - - lied -
see, thanks for all His Grace a - bound - - ing, let - our songs of thanks - be -

schal - len, ein frohes Dank - - lied schallen, dem Höch - - - sten zu - gefallen, ein
sound - ing, our songs of thanks - are sound - ing, for all His Grace abounding, our

fro - hes Dank - - - - - lied schallen, lass, dem
songs of thanks are sound-ing, thanks for

Höchst en zu - ge - fal - len, ihm ein fro - hes Dank - lied schal -
all His Grace a - bound-ing, let our songs of thanks be sound -

- len, dem Höchsten zu - ge - fa - len, ihm ein fro - - - - - hes Dank - lied schallen!
- ing, for all His Grace a - bound-ing, let our songs of thanks be sound-ing.

Da Capo.

Recitativo.

Tenore.

Der Herr hat grosse Dinge an uns gethan.
What won-drous things for us does God a-chieve,
Denn er versorget und er-
that He should guard, protect, pro-

hält, beschützt und regiert die Welt. Er thut mehr, als man sa-gen kann. Je-
 vide, and rule cre-a-tion far and wide. All He does one may scarce be-lieve, take

doch, nur Ei-nes zu gedenken: was könn't uns Gott wohl Bess-res schenken, als dass er uns'rer
 heed, nor ev-er be-for-get-ful: what boun-ties God be-stows up-on us, how He en-dows with

Obrigkeit den Geist der Weisheit giebet, die dem zu je-der Zeit das Bö-se strafft, das Gu-te
 wis-dom rare our Judg-es, Lords, and States-men, to ren-der judg-ments fair, and strike with fear all e-vil

lie-bet? ja, die bei Tag und Nacht für uns're Wohlfahrt wach't? Lasst uns da-
 do-ers; yea, day and night they strive, that we may live and thrive. So let us

für den Höchsten prei-sen; auf! ruft ihn an, dass er sich auch noch
 then ex - alt the High - est; up! call on Him, that we hence-forth for -

a tempo (♩ = 60)

fernerhin so gnä - - - dig woll'er-wei-sen. Was unserm Lande schaden
 ev-er-more His gra - - - cious Love may treas-ure. Keep Thou, O Lord, our coun-try-

kann, wirst du, o Höchster, von uns wenden und uns erwünschte Hil-fe senden. Ja, ja, du
 side from ev-'ry harsh and dire af - flic-tion, and bless us with Thy ben-e - dic-tion. Yea, Lord, tho'

wirst in Kreuz und Nöthen uns züch - tigen, jedoch nicht tödten.
 Thou chas-tise and flay us in pun - ish-ment Thou wilt not slay us.

Aria.

(Moderato $\text{♩} = 69.$)

Basso.

Mein Er - lö-ser und Er - halter, nimm mich stets in Hut und Wacht,
My Re - deem-er and Pre - serv-er, watch Thou ev - er o - ver me,

lō - ser und Er - hal - ter, nimm mich stets in Hut, in Hut und Wacht, mein Er -
 deem - er and Pre - serv - er, watch Thou ev - er, ev - er o - ver me, my Re -

poco forte

lō - ser und Er - halter, nimm mich stets in Hut, nimm mich
 deem - er and Pre - serv - er, watch Thou o - ver me, watch Thou

stets in Hut und Wacht, mein Er -
 ev - er o - ver me, my Re -

pp

lō - ser und Er - halter, nimm mich stets in Hut, nimm mich stets in Hut und Wacht!
 deem - er and Pre - serv - er, watch Thou o - ver me, watch Thou ev - er o - ver me,

den: - ness, Gott hat Al - les wohl, Al - les
Thou dost all - our needs, all - - our

L.H. L.H.

wohl, hat Al - les wohl ge - macht,
needs, dost all our needs fore - see.

Steh' mir bei _____ in Kreuz und Leiden, steh' mir bei _____
Bide with me _____ in care - and sad - ness, bide with me _____

poco forte

_____ in Kreuz und Lei - den, als dann singt mein Mund mit Freu -
_____ in care _____ and sad - ness, sing with me in joy and glad - - - -

poco forte

den: ness, Gott Thou hat dost

Al - les wohl gemacht, hat Al les, Al les, Al - les wohl ge-macht,
all our needs fore-see, dost all our needs, dost all our needs for - see,

Gott hat Al les, Al les wohl ge-macht,
Thou dost all our needs, our needs for - see,

hat Al - les wohl gemacht, hat Al - les wohl ge-macht.
dost all our needs for-see, dost all our needs for - see,

Choral. (Mel. Es woll' uns Gott genädig sein:~)

Soprano.

Es dan-ke, Gott, und lo - be dich das Volk in gu-ten
Thy Name, O Lord, we mag - ni - fy, and thank Thee, Thine e -

Alto.

Es dan-ke, Gott, und lo - be dich das Volk in gu-ten
Thy Name, O Lord, we mag - ni - fy, and thank Thee, Thine e -

Tenore.

Es dan-ke, Gott, und lo - be dich das Volk in gu-ten
Thy Name, O Lord, we mag - ni - fy, and thank Thee, Thine e -

Basso.

Es dan-ke, Gott, und lo - be dich das Volk in gu-ten
Thy Name, O Lord, we mag - ni - fy, and thank Thee, Thine e -

Tha - - - ten. Das Land bringt Frucht und bes - - sert sich, dein
lect - - - ed. Our flocks are fair, our crops are high, Thy

Tha - - - ten. Das Land bringt Frucht und bes - - sert sich, dein
lect - - - ed. Our flocks are fair, our crops are high, Thy

Tha - - - ten. Das Land bringt Frucht und bes - - sert sich, dein
lect - - - ed. Our flocks are fair, our crops are high, Thy

Tha - - - ten. Das Land bringt Frucht und bes - - sert sich, dein
lect - - - ed. Our flocks are fair, our crops are high, Thy

Wort ist wohl ge - ra - - - then. Uns seg - ne Va - ter und der Sohn, uns
Word is well re - spect - - ed. We bless Thee, Fa - ther, and Thy Son, the

Wort ist wohl ge - ra - - - then. Uns seg - ne Va - ter und der Sohn, uns
Word is well re - spect - - ed. We bless Thee, Fa - ther, and Thy Son, the

Wort ist wohl ge - ra - - - then. Uns seg - ne Va - ter und der Sohn, uns
Word is well re - spect - - ed. We bless Thee, Fa - ther, and Thy Son, the

Wort ist wohl ge - ra - - - then. Uns seg - ne Va - ter und der Sohn, uns
Word is well re - spect - - ed. We bless Thee, Fa - ther, and Thy Son, the

seg - ne Gott, der heil' - ge Geist, dem al - le Welt die Eh - re thu; vor
 Ho - ly Ghost, the Three - in - One, to them by all is hon - or done, Thy

seg - ne Gott, der heil' - ge Geist, dem al - le Welt die Eh - re thu; vor
 Ho - ly Ghost, the Three - in - One, to them by all is hon - or done, Thy

seg - ne Gott, der heil' - ge Geist, dem al - le Welt die Eh - re thu; vor
 Ho - ly Ghost, the Three - in - One, to them by all is hon - or done, Thy

seg - ne Gott, der heil' - ge Geist, dem al - le Welt die Eh - re thu; vor
 Ho - ly Ghost, the Three - in - One, to them by all is hon - or done, Thy

ihm sich fürchte al - ler - meist, und sprecht von Her - zen: A - - - men!
 folk re - vere Thee, ev - 'ry one, and from our hearts sing, A - - - men,

ihm sich fürchte al - ler - meist, und sprecht von Her - zen: A - - - men!
 folk re - vere Thee, ev - 'ry one, and from our hearts sing, A - - - men,

ihm sich fürchte al - ler - meist, und sprecht von Her - zen: A - - - men!
 folks re - vere Thee, ev - 'ry one, and from our hearts sing, A - - - men,

ihm sich fürchte al - ler - meist, und sprecht von Her - zen: A - - - men!
 folk re - vere Thee, ev - 'ry one, and from our hearts sing, A - - - men,